

Connecticut 2020 CENSUS / CENSO

Dear Neighbors,

Every ten years, the United States performs a census to estimate the population of our country, states, and cities. This is an extremely important undertaking that will **greatly affect the amount of funding** that Connecticut receives from the federal government and that Waterbury receives from the state. Our city is **one of the most undercounted** in the state and therefore **we miss out on millions of dollars in funding each year**; dollars that fund community services, education, and non-profit organizations. Answering **the Census questionnaire is safe, private, and necessary** for the continued improvement and development of our city. **Regardless of your citizenship status** or voter registration, if you live here you are a resident of the state of Connecticut and the city of Waterbury and **every resident counts**.

Queridos Vecinos,

Cada diez años, los Estados Unidos realiza un censo para estimar la población de nuestro país, estados y ciudades. Esta es una tarea extremadamente importante que afectará **en gran medida la cantidad de fondos** que Connecticut recibe del gobierno federal y que Waterbury recibe del estado. Nuestra ciudad es **una de las menos contadas** en el estado y, por lo tanto, **perdemos millones de dólares en fondos cada año**; dólares que financian servicios comunitarios, educación y organizaciones sin fines de lucro. El responder el **cuestionario del Censo es seguro, privado y necesario** para la mejora y el desarrollo de nuestra ciudad. **Independientemente de su estado de ciudadanía** o registro de votante, si vive aquí es residente del estado de Connecticut y de la ciudad de Waterbury y **cada residente cuenta**.

STAY UP-TO-DATE BY SIGNING UP FOR MY EMAIL
UPDATES ONLINE AT
www.housedems.ct.gov/Reyes

PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
HARTFORD, CT
Permit No. 3937

STATE REPRESENTATIVE

GERALDO REYES

PROUDLY SERVING WATERBURY



STATE REPRESENTATIVE
GERALDO REYES

Connecticut 2020 CENSUS

YOUR VOICE. YOUR FUTURE. YOUR OPPORTUNITY.



STATE REPRESENTATIVE
GERALDO REYES

Phone: 860-240-8590

Email: Geraldo.Reyes@cga.ct.gov

Legislative Office Building, 300 Capitol Avenue

Hartford, CT 06106

www.housedems.ct.gov/Reyes

Connecticut 2020 CENSUS / CENSO

Why You Should Fill Out Your Census Form

It is a Constitutional requirement that every man, woman and child be counted regardless of their race, religion, income level, criminal history and documentation status.

Que es un requisito Constitucional que todo hombre, mujer y niño sean contados sin importar su raza, religión, nivel de ingreso ó antecedentes penales.



Waterbury & State Officials Prepare For Census

“Nobody needs to be afraid to fill out the census, this information will not be shared with ICE, or the FBI, or the CIA, or any agency. It is a federal offense punishable by up to \$250,000 a year and five years in prison if that data is shared.” - *State Representative Geraldo Reyes*

Hartford Courant

Census Underfunding Could Hurt Connecticut

“If you’re worried about cuts to Medicare, Medicaid and other social services in Connecticut, about equal representation in Congress or about enforcing civil rights, then you should be worried about the 2020 census.”

1. Money For Our Communities

An accurate count is critically important for federal funding. More than \$675 billion in federal funds are distributed annually using census numbers – that can mean about \$2,200 per person in Connecticut. This money is crucial to state and local programs affecting education, housing, job creation, health care and much more. We need everyone counted so our state receives its fair share.

1. Fondos Para Nuestra Comunidad

Un conteo preciso es muy importante y crítico para recibir fondos federales. Más de \$675 mil millones en fondos federales son distribuidos anualmente usando los números del censo – que pueden significar \$2,200 por persona en Connecticut. Estos fondos son críticos para el estado y para los programas locales que afectan la educación, vivienda, creaciones de trabajo, cuidados para la salud y mucho más. Necesitamos que todos seamos contados para que nuestro estado reciba una porción justa de fondos federales.

2. Representation And Power

The census determines how many members of Congress we will have, and federal, state and local redistricting is based on how many people are counted. This directly affects whom you can vote for and who will represent you over the coming decade, and how much influence the state and your town will have when important decisions are made affecting all of us.

2. Representación y Poder

El censo determina cuantos miembros del Congreso vamos a tener y la redistribución de distrito a nivel federal, estatal y local, basado en cuantas personas han sido contadas. Esto directamente afecta por quien usted puede votar y quien los va a representar en la próxima década, cuanto poder tendrá el estado y tu ciudad, cuando se hagan decisiones importantes que podrian afectar a todos nosotros.

3. Resources

Government, businesses, non-profits, foundations and others all rely on census data to allocate funds, make decisions affecting healthcare, economic development and jobs, deliver services, react to emergencies, develop housing and so much more. An accurate count directly affects people’s jobs, health, safety and support in times of need.

3. Recursos

El gobierno, las empresas, organizaciones sin fines de lucro y otros dependen de los datos del censo para alocar fondos y para tomar decisiones que pueden afectar al cuidado de la salud, desarrollos económicos, empleos, servicios de entrega postal, emergencia, desarrollo a las viviendas y mucho más. El conteo exacto, directamente podria afectar a los empleos, a la salud, a la seguridad publica y al apoyo de las personas en tiempo de necesidad.

4. It’s Safe and Easy!

The privacy of your responses is protected by federal law. Your data is confidential, and can only be used for statistical purposes. **It cannot be shared with immigration officials/ICE, law enforcement, other federal agencies, or anyone else.** You and those in your household will be asked about your names, address, sex, age, race and ethnicity, whether you own or rent, and relationship to each other. **That’s it.** You will never be asked for your social security number or for any financial or political information or to make a donation. Plus for the first time, you can respond to the 2020 census online, in addition to being able to respond by mailing in a paper census form.

4. ¡Es Seguro y Fácil!

La privacidad de sus respuestas será protegida por leyes federales. Sus datos son confidenciales, y solo serán usadas para propósitos estadísticos. **No pueden ser compartidas con oficiales de inmigración/ICE, fuerzas de leyes, otras agencias federales o otras personas.** Usted y los que viven en su hogar les harán preguntas sobre su nombre, dirección, sexo, edad, raza y etnicidad, si es dueño de casa o rentas y la relación con otro en su hogar, **eso es todo.** Usted nunca tendrá que dar información sobre su número de seguro social, datos financieros, afiliación política o que haga donación. Por primera vez, usted podrá responder para el Censo 2020 en línea o por medio de un formulario del Censo que podras enviar por correo.